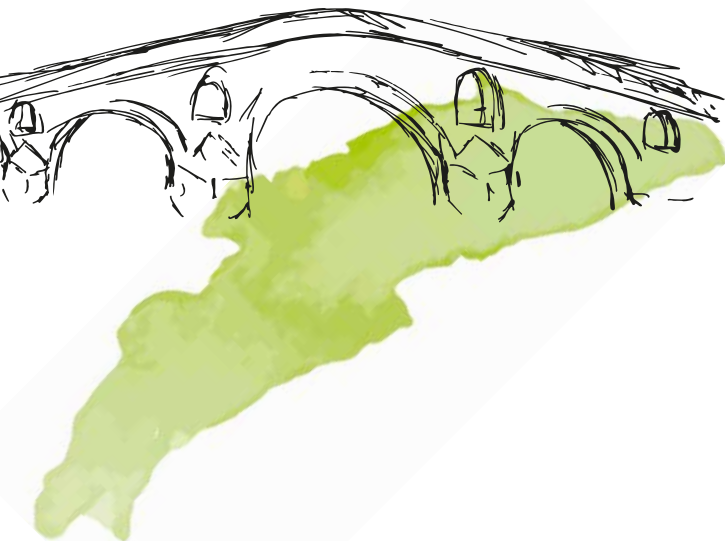


IRAILAK 22 DE SEPTIEMBRE
OSTIRALA – VIERNES

- 19:30 “**Historia taurina de Puente la Reina/Gares**” liburuaren aurkezpena Vinculo etxean.
Presentación libro “**Historia taurina de Puente la Reina/Gares**” en la Casa del Vínculo.
- 19:30 **Gazteen pote-erronda** Goxo Txarangarekin.
Ronda copera de la juventud con la Txaranga Goxo.
- 20:00 **Kontzertua**, Unión Musical Puentesina-ren eskutik, Mena Plazan.
Concierto en la Plaza Mena, a cargo de la Unión Musical Puentesina.
- 21:30 **Larrain Dantza eta Garesko Jota** Garesko Zubiondo Gaiteroak taldearen eskutik. Ondoren, zezensuskoa (suabea).
Baile de la Era y Jota de Puente a cargo de Garesko Zubiondo Gaiteroak. Después, torico de fuego (suave).
- 22:00 **Afari herrikoia** Euskal Parrillaren eskutik.
Cena Popular a cargo de Euskal Parrilla.



IRAILAK 23 DE SEPTIEMBRE
LARUNBATA – SÁBADO

- 09:00 **Dianak** Garesko Zubiondo Gaiteroak taldearen eskutik.
Dianas a cargo de Garesko Zubiondo Gaiteroak.
- 11:00 ● **Entzierro txikia** San Pedro eta Kale Nagusian.
Encierro txiki por las calles San Pedro y Mayor.
- Saint Sever **herriari harrera**.
Recibimiento a Saint Sever.
- 11:30 **Erraldoi eta Buruhandiak** Garesko Gaiteroak taldeak lagunduta. Irteera Mena Fundaziotik.
Gigantes y Cabezudos acompañados por Garesko Gaiteroak. Salida desde Fundación Mena.
- 12:00 ● **Kontzertua** Unión Musical Puentesina eta Armonía de Saint Sever taldeen eskutik Foruen Pasalekuan.
Concierto de las bandas Unión Musical Puentesina y Armonía de Saint-Sever en el Paseo de los Fueros.
- Futbol partidua Ostabidean - Partido de fútbol en Osabidea: **C.D.Gares - Idoya**.
- 13:00 **Dantza-jautziak eta dantza herrikoiak** Lizarraldeko Herri Dantzen Tailerrarekin Mena enparantzan.
Dantza-jauziak y bailes populares con el Taller de Danza Popular de Tierra Estella en la Plaza Mena.
- 14:30 **Fritada Lehiaketaren epaitza** eta **sari-banaketa**. Ondoren, koadrillen **bazkaria** Mena enparantzan.
Fallo del Concurso de Fritadas y entrega de **premios**. Después, **comida** de cuadrillas en la Plaza Mena.
- 18:00-19:45 José Arriazu Sada e hijos ganadutegiaren eskutik **entzierroa**.
Encierro de vacas con la ganadería José Arriazu Sada e hijos.
- 20:00 **Dantzaldia** Digital Orkestrarekin Mena enparantzan.
Sesión de baile con la Orquesta Digital en la Plaza Mena.
- 22:00 **Larrain Dantza eta Garesko Jota** Garesko Zubiondo Gaiteroak taldearen eskutik. Ondoren, zezensuskoa (suabea eta fuertea).
Baile de la Era y Jota de Puente a cargo de Garesko Zubiondo Gaiteroak. Después, torico de fuego (suave y fuerte).
- 00:30-04:00 **Dantzaldia** Digital Orkestrarekin Mena enparantzan.
Sesión de baile con la Orquesta Digital en la Plaza Mena.

IRAILAK 24 DE SEPTIEMBRE
IGANDEA – DOMINGO

- 09:00 **Dianak** Garesko Gaiteroak taldearen eskutik.
Dianas a cargo de Garesko Gaiteroak.
- 10:30 **Artisautza Feria Tradizionalaren** irekiera, Kale Nagusian eta Mena enparantzan.
Apertura de la **Feria Tradicional de Artesanía**, en la Calle Mayor y Plaza Mena.
- 11:30 **Erraldoi eta Buruhandiak** Garesko Gaiteroak taldeak lagunduta. Irteera Mena Fundaziotik.
Gigantes y Cabezudos acompañados por Garesko Gaiteroak. Salida desde Fundación Mena.
- 11:30 **Urrezko IX Laiaren** sari-ematea, Nafar Laiariak taldearen eskutik, Kale Nagusian (enparantzaren alboan).
Entrega de la IX Laya de Oro, por parte de Nafar Laiariak, en la Calle Mayor (junto a la Plaza).
- 13:30 **Erakustaldia** eta **laiari txikien** lasterketa, Mena enparantzan.
Exhibición y carrera de laiaris txikis en la Plaza Mena.
- 14:00 **XL Laia Lasterketa**, Kale nagusian.
XL Carrera de Layas, en la Calle Mayor.
- 18:00-19:45 Merino Garde Ganadutegiaren eskutik **entzierroa**, Gaitzerdi Txarangak girotuta.
Encierro a cargo de la ganadería Merino Garde, Amenizado por la Txaranga Gaitzerdi.
- 19:45 **Gaitzerdi Txarangaren** emanaldi, Mena Enparantzan.
Actuación de la **Txaranga Gaitzerdi** en la plaza Mena.
- 20:30 **Larrain Dantza eta Garesko Jota** Garesko Gaiteroak taldearen eskutik. Ondoren, zezensuskoa (suabea eta fuertea).
Baile de la Era y Jota de Puente a cargo de Garesko Gaiteroak. Después, torico de fuego (suave y fuerte).



JARDUERAK/ACTIVIDADES

LARUNBATA / SÁBADO

Dianak / Dianas

en prestaketa Me

Mañana, preparación de las fritadas en la Plaza Mena.

Artisautza Feria Tradizionala

Baile de la Era y Jota de Puente.

Red de Actividades Turístico Culturales de la Zona Media

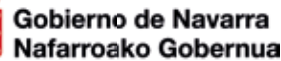
Organizan y financian:



Subvenciona:



www.visitnavarra.es



Laguntzailea
Colaboran:



Direcciones de interés:

Garesko Udala/Ayuntamiento de Puente la Reina:
948 340 007 • www.puentelareina-gares.es

Erdialdeko Garapenarako Partzuergoa/
Consortio de Desarrollo de la Zona Media:
948 740 739 • www.navarramedia.es

Garesko Turismo Bulegoa/
Oficina de Turismo de Puente la Reina:
948 341 301

Erriberriko Turismo Bulegoa/Oficina de Turismo de Olite:
848 423 222

OHIKO FERIAK FERIAS TRADICIONALES

2023ko irailaren 22tik 24ra
del 22 al 24 de septiembre de 2023

GARES
PUENTE LA REINA



EGUNEKO ZINEGOTZI ARDURADUNAREN TELEFONOA
TELEFONOS CONCEJALÍAS DE DÍA
650 85 14 15

larunbata / sábado: AITOR AZKONA - BEATRIZ ORDOÑEZ
igandea / domingo: JON ZIRIZA

KONPARTSAREN IBILBIDEAK – RECORRIDOS DE LA COMPARSA

IRAILAK 23, LARUNBATA – SÁBADO 23 DE SEPTIEMBRE. 11:30.

Fundación Mena Fundazioa, Cerco Viejo/Harresi Zaharra
(abajo/behera), Don Rodrigo, Cerco Nuevo/Harresi Berria, Calle
Mayor/Kale Nagusia (paradas/atseinaldiak), La Población,
Cerco Viejo/Harresi Zaharra, Fundación Mena Fundazioa.

IRAILAK 24, IGANDEA – DOMINGO 24 DE SEPTIEMBRE. 11:30.

Fundación Mena Fundazioa, Cerco Viejo/Harresi Zaharra
(arriba/gorantz), Cortes de Navarra/Nafarroako Gorteak, Paseo
de los Fueros/Foruen Pasealekua (parada/atsedaldia), Paseo
Fray Vicente Bernedo Pasealekua, San Pedro, La Población,
Cerco Viejo/Harresi Zaharra, Fundación Mena Fundazioa.

